

## HORIZONS

### L'on nous découvre

Jamais au cours de leur histoire, les Canadiens français n'ont eu autant de publicité... en dehors des lettres au rédacteur de notre journal anglais d'Edmonton.

Le 12 avril dernier, c'était le directeur lui-même, M. Basil Ivan qui dans son article du samedi disait à ses compatriotes des choses excessivement sensées au sujet des Canadiens français. Nous avons cru bon de publier cet article au complet dans l'édition du 17 suivant et contrairement à l'usage, nous l'avons publié en anglais afin de ne pas en trahir ou en affaiblir le sens.

Deux points capitaux ressortent de cet article. Le premier: l'on semble vouloir tenir compte à l'avenir de l'histoire du Canada et à juger les faits tels qu'ils sont et non pas tels qu'ils voudraient qu'ils soient.

En second lieu: l'on admet la nécessité d'une évolution dans les rapports entre le Canada anglais et le Québec. Jusqu'à maintenant, le Canadien anglais jouait les problèmes canadiens à la lumière de l'ombre britannique. Or, cet empire, à toute fin pratique, disparu, il n'est que logique que le Canadien prenne sa part pleine et entière.

Que des choses semblables puissent être écrites, par le directeur d'un journal anglais, sans que le rédacteur ne reçoive une avalanche de lettres de protestations, cela dénote une modification dans la mentalité non seulement de l'élite mais du peuple en général. Si une attitude semblable doit se généraliser à travers le Canada et si surtout l'on a le courage de tirer de ces principes les conclusions pratiques qui en découlent logiquement, il y a lieu d'espérer pour l'avenir du Canada.

Vendredi dernier, le même "Edmonton Journal" publiait une série d'articles au sujet des Franco-Albertains. C'était le résumé d'une enquête intelligente entreprise par l'un de ses reporters auprès du président général de l'ACFA, du secrétaire et de quelques personnalités choisies au hasard dans nos centres bilingues.

Le seul fait que l'on ait pensé à tenir cette enquête et à en publier les résultats constitue déjà une évolution encourageante. Il y eut un temps où il nous semblait que nos journaux anglais étaient beaucoup plus intéressés à faire connaître la vie nocturne de Montréal que la véritable mentalité du Canada français. Nous en remercions les auteurs et nous félicitons ceux qui ont répondu à cette enquête. L'unanimité spontanée de leurs réponses prouve que les artisans de notre Association n'ont pas travaillé en vain.

J.P.

### La semaine Au Canada

Les soixante jours remplis de décisions prises par le chef national libéral commencent dès lundi le 22 avril lorsque M. Pearson fut assermenté comme 14e premier ministre du Canada.

Immédiatement après avoir prêté le serment d'office, le nouveau premier ministre et ses collègues du cabinet publièrent une longue liste de décisions. La principale fut celle de la conférence de M. Pearson avec le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Macmillan, à Londres. Cette conférence sera suivie des entretiens du premier ministre canadien et du président Kennedy, à la résidence présidentielle de l'Illinois, état du Massachusetts, la semaine prochaine. A Londres, MM. Macmillan et Pearson abordent entre autres les questions de l'Otan, du Laos, des relations entre l'Occident et l'Orient, de désarmement et d'économie.

De son côté, le nouveau ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, dit s'attendre à ce qu'une entente canado-américaine au sujet de l'acquisition et du contrôle des ogives nucléaires des Etats-Unis sera signée dans environ un mois. Ces armes seront installées aux bases canadiennes avant la fin de la présente année.

De leur côté, les Etats-Unis, ne dissimulent pas leur préférence à l'égard du parti libéral. Ils ne perdent pas de temps et envoient une délégation à Ottawa, pour la conduite du représentant spécial du président Kennedy, M. Christian Herter, pour discuter de questions économiques et particulièrement de l'expansion du commerce international.

Nouveau-Brunswick: Au moment où les libéraux prennent charge du gouvernement à Ottawa le parti libéral de M. Louis Robichaud, élu réélu au Nouveau-Brunswick. Les résultats de ce scrutin provincial donneront 31 sièges aux libéraux et 21 aux conservateurs, soit le même nombre qu'à la dissolution de la dernière Assemblée législative.

(suite à la page 5)

## Notes biographiques sur les nouveaux ministres canadiens-français

### L'HON. LIONEL CHEVRIER, MINISTRE DE LA JUSTICE.

M. Lionel Chevrier, C.R., député de Montréal-Laurel, est né à Cornwall, le 2 avril 1903. Après ses premières études dans sa ville natale, M. Chevrier étudia à l'Université d'Ottawa et à l'Université de Montréal, où il fut admis au Barreau en 1928 et en 1935, à l'âge de 32 ans, fut élu pour la première fois à la Chambre des communes. Il n'a jamais connu la défaite à une élection.

Nommé, en 1943, adjoint parlementaire au ministre de l'Approvisionnement, M. Howe, il devint lui-même ministre des Transports deux ans plus tard. Il fut délégué canadien à la conférence de Bretton Woods en 1945 et président aux Nations-Unies en 1948. C'est à titre de ministre des Transports que M. Chevrier a contribué à obtenir la décision longtemps remise par les Etats-Unis de participer à la Voie maritime du Saint-Laurent. Après la mise en marche de ce projet, M. Chevrier, dont on a reconnu le rôle de principal artisan, se vit confier la présidence de son administration.

### L'HON. PAUL MARTIN, SECRÉTAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES EXTERIEURES.

M. Paul Martin, C.R., âgé de 60 ans, député d'Essex-Est aux Communes depuis 1935, est l'un des diplomates les plus respectés au Canada. Il est l'un des plus anciens députés.

Né à Ottawa, il fit ses études à Limbour, au St. Michael's College, à Osgoode Hall, et à l'Institut des affaires internationales de Genève. Délégué canadien à la société des nations en 1938, adjoint parlementaire au ministre du Travail en 1943.

Nommé secrétaire d'Etat en 1945, une de ses premières tâches fut de piloter la loi sur la citoyenneté canadienne. Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social en 1946, il conserva ce poste jusqu'en 1957.

Dans le domaine des affaires extérieures, M. Martin a représenté le Canada aux Nations-Unies, à l'Unesco et aux conférences sur le désarmement. Il fut président de la délégation canadienne aux Nations-Unies, en 1946, 1949, 1952-53, 1954 et 1955.

En 1956, M. Martin fit une tournée en Asie et fut l'occasion de se familiariser avec les Etats de ce continent qui sont aujourd'hui les endroits sensibles de l'univers.

### L'HON. AZELLUS DENIS, MINISTRE DES POSTES.

M. Denis, à l'âge de 36 ans, est l'un des citoyens de la Chambre des Communes où il siège depuis 1935.

Après ses études au Séminaire de Joliette et à l'Université de Montréal, il fut admis au Barreau à l'âge de 21 ans.

### L'HON. LUCIEN CARDIN, MINISTRE ASSOCIE DE LA DÉFENSE.

Agé de 41 ans, C. Cardin représente Richelieu-Verchères à la Chambre des communes depuis 1952.

Né à Providence, Rhode Island, aux Etats-Unis, il habite Sorel depuis 1933.

### Au kiosque français du Trade Fair

## En France et dans le monde: c'est la "Caravelle"

La France détenait plusieurs kiosques variés à l'exposition du Trade Fair tenu, la semaine dernière, au Sports Building. Ils étaient organisés par le Consulat français de l'Alberta, sous la direction de M. Paul Delion, consul.

### LES DEUX CARAVELLES.

Le nom est joli, mais la réalité des Caravelles est plus jolies encore. Le spectateur fait un vol-face en présence de la Caravelle d'Air-France. L'immense avion réagit qui sillonne les cieux du monde et la Caravelle de la Cie Renault, l'auto la mieux dessinée de son genre qui parcourt les routes terrestres dans autant de pays.

L'immense oiseau gracieux ne s'élevait qu'en photo au kiosque de M. D. MacGowan. Cela n'a pas réduit les demandes nombreuses d'informations sur les services d'Air France, l'une des plus grandes lignes aériennes du monde, renommée entre autres pour son service multilingue.

### LA SYMPHONIE DES FROMAGES.

Impossible de regarder d'une façon indifférente l'étalage des fromages français au kiosque de M. et Mme Persol de la maison Farges et Arco. C'est tout Zola avec sa symphonie des fromages, de parfums et de goûts. Le Camembert de Bonval, le St-Benoit, la Biche qui fit, chacun apporte sa note à la mélodie. Ils sont délectés frais à chaque semaine chez Woodwards et à la fin. Le Consulat rapporte une demande croissante pour les fromages français.

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 1er MAI 1963

No 24

Etudes au collège Loyola et à l'Université de Montréal. Membre du Barreau.

Service actif avec la Marine royale canadienne de décembre 1941 à octobre 1945, versé à la réserve à titre de (suite à la page 5)

### La semaine Dans le monde...

Port-au-Prince. — La République dominicaine et Haïti étaient au seuil d'une guerre civile après que des troupes militaires haïtiennes eurent envahi l'ambassade dominicaine à Port-au-Prince. Les deux pays rompirent leurs relations diplomatiques, puis le gouvernement de Santo Domingo lança un ultimatum au gouvernement haïtien l'accusant d'avoir trahi dans un complot d'assassinat contre le président dominicain Juan Bosch. L'Organisation des Etats d'Amérique intervint et envoya une équipe pour prendre connaissance de la situation et éviter si possible un conflit à mains armées entre les deux pays de l'Amérique centrale.

Laos. — Le cessez-le-feu fut violé à nouveau dans le petit royaume de l'Asie du sud-est et les Etats-Unis ainsi que la Grande-Bretagne lancèrent immédiatement des efforts pour rétablir la paix. Le président Kennedy envoya le sous-secrétaire d'Etat, M. Harriman, à Londres et à Moscou pour des entretiens avec MM. Macmillan et Khrushchev et ce dernier assura l'appui soviétique pour maintenir la paix et la neutralité laotienne. Le président Kennedy avait précédemment annoncé que deux mois de combats aériens allaient débarrasser ce Thaïlande, voisin du Laos, le mois prochain. Ce débarquement devait être considéré comme étant une manifestation de force.

De leur côté, les chefs nationalistes et pro-communistes se réunissent à la plaine des Jarnes pour discuter d'un cessez-le-feu plus strict, et d'autres se penchent, le calme se rétablissant, quant aux produits français. Il s'agit de calmer au Canada français 10035-110e rue, Edmonton, Tél.: 422-3574.

(suite à la page 8)

## La Commission Parent réclame pour le Québec un ministère de l'Éducation

Montréal. — La Commission royale d'enquête sur l'enseignement recommande au gouvernement du Québec d'établir un ministère de l'éducation dans la province. Ce ministère devait régir, sur le plan pédagogique aussi bien que sur le plan administratif, tout le système d'enseignement. Dirigé par un ministre qui siègeait au sein du cabinet, ce ministre aurait plein pouvoir sur tous les niveaux de l'enseignement, depuis les classes maternelles jusqu'à l'enseignement universitaire et l'enseignement aux adultes; depuis, toutes les écoles, qu'elles soient publiques ou privées, catholiques ou protestantes, relevant du ministre. Même les écoles qui relèvent présentement de différents ministères provinciaux seraient rattachées au ministère de l'éducation.

Dans la première tranche de son rapport, qui a été présenté aux autorités gouvernementales, la Commission Parent recommande également la création d'un "Conseil supérieur de l'éducation" qui serait composé de 16 membres et qui agirait comme organisme consultatif auprès du ministre de l'éducation.

Le conseil devrait être représentatif et agir en quelque sorte comme une commission d'enquête permanente qui se réunirait chaque mois en divers endroits de la province. Les Églises, les parents, les éducateurs et les corps sociaux intermédiaires devraient avoir des représentants au sein de ce conseil. Ce dernier devrait également comprendre des représentants de tous les secteurs de la population, y compris un ou deux représentants des groupes religieux, non dominants, c'est-à-dire de ceux qui ne sont ni catholiques ni protestants.

Sur certaines questions, le ministre

de l'éducation serait obligé de consulter le Conseil avant même de faire étudier ces questions par le Conseil des ministres.

Le Conseil supérieur de l'éducation comprendrait d'une part deux comités confessionnels et, d'autre part, trois commissions pédagogiques. Chaque comité et commission comprendrait de 9 à 15 membres, nommés par le Conseil.

Dans le cas des comités confessionnels, les Églises, les parents et les éducateurs seraient représentés également. Dans le cas des commissions pédagogiques, leurs membres seraient des spécialistes.

Le Conseil, comme le ministère, couvrirait tout le système scolaire. De plus, il devrait agir comme un organisme unifié et ne pas se diviser en secteurs autonomes qui se développent parallèlement.

Les comités catholiques et protestants, perdant leurs pouvoirs actuels, auraient la responsabilité de la formation religieuse et morale des étudiants. Ils se prononceraient sur toute question qui met en cause des valeurs religieuses et morales; cela pourrait se produire dans l'enseignement de l'histoire, de la littérature et de la philosophie.

Au sujet du ministre de l'éducation, sa nomination amènerait l'abolition du poste de surintendant de l'instruction publique. Il serait responsable de l'éducation devant la Législature.

La formule que présente la Commission Parent prévoit que le futur ministère de l'éducation sera créé par la fusion du Département de l'instruction publique et du ministère de la jeunesse.

Le ministère comprendra trois grandes divisions: l'une pour l'aspect pédagogique, l'autre pour l'aspect administratif, et une troisième s'occupera de la planification.

Le système scolaire actuel est constitué d'un ensemble d'éléments isolés, sans relations les uns avec les autres, affirme la Commission Parent. Pour établir un véritable système d'enseignement, un immense effort de coordination sera requis. Seule une autorité unique, dirigeant tout le système, pourra établir cette coordination. Seul le pouvoir politique est en mesure d'accomplir cette tâche.

En même temps, cependant, le rapport réclame une décentralisation administrative: elle préconise qu'un certain degré d'autorité soit accordé aux fonctionnaires supérieurs, que l'autonomie des institutions (publiques et privées) et de leurs directeurs soit respectée; elle suggère que des conseils consultatifs régionaux soient établis.

Enfin, la Commission Parent suggère la rédaction d'une loi organique de l'éducation qui couvre tout le système et souligne que le système scolaire actuel ne pourra pas être rénové si le ministre ne peut compter sur des fonctionnaires compétents et bien rémunérés.

## Points saillants du rapport Parent

Québec. — Voici les faits saillants du premier rapport de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement remis au conseil des ministres.

Création d'un Conseil supérieur de l'éducation, qui agira auprès du ministre à titre consultatif.

Ce Conseil de l'éducation devra fonctionner de façon unifiée.

Rattachement au ministère de l'éducation des services pédagogiques relevant des autres ministères.

Il devrait y avoir, au ministère de l'éducation, un sous-ministre associé de foi protestante.

Les services du ministère de l'éducation devraient être groupés en trois divisions: la division de l'enseignement, la division de l'administration et la division du plan.

Les fonctionnaires supérieurs du ministère de l'éducation devraient être bilingues.

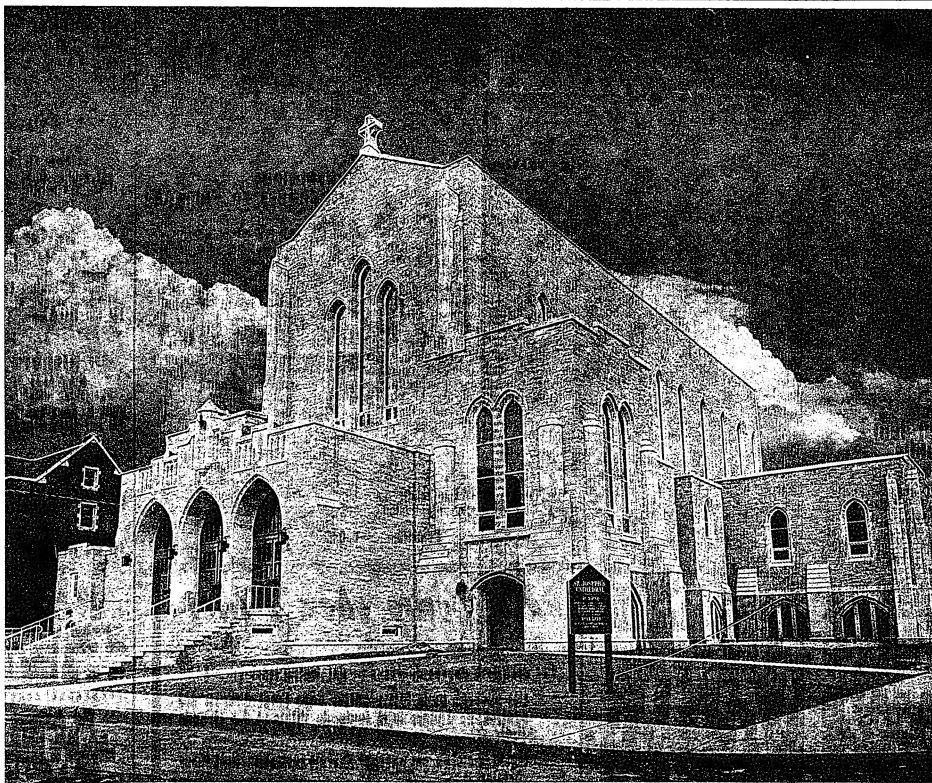
Revision complète et nouvelle rédaction de toutes les lois concernant l'éducation.

Création d'un comité catholique et d'un comité protestant, qui seraient rattachés au Conseil supérieur de l'éducation. Ils auraient pour tâche de réglementer l'enseignement religieux et moral.

Les députés et conseillers législatifs et les personnes de plus de 70 ans ne devraient pas faire partie du Conseil de l'éducation.

Le conseil devrait siéger au moins une fois par mois.

Les commissaires feront connaître plus tard leurs vues sur le problème des neutres. Ils ne s'opposent pas à ce qu'une ou deux personnes en dehors des groupes religieux dominants fassent partie du Conseil de l'éducation.



## La Cathédrale Saint-Joseph s'ouvre au service de Dieu aujourd'hui

problème s'ajoutait celui des fonds. Il fut résolu par une campagne gigantesque à travers l'archidiocèse d'Edmonton.

### UN VÉRITABLE TEMPLE.

La cathédrale St-Joseph est l'une des plus grandes dans tout l'Ouest canadien et sa toiture surpasse la majorité des édifices environnants, ce qui rend visible plusieurs rues à la fois.

Le sous-solage, qui servit d'église pendant quarante ans, peut contenir 900 personnes. L'insertion des piliers à travers le plancher laisse le tout partiellement en ruine et une rénovation s'avère nécessaire.

### L'ANCIEN ET LE NOUVEAU.

Un style gothique, vieux style classique n'empêche pas le mariage avec de nouveaux produits et de nouvelles commodités. L'intérieur est doublé de tuiles acoustiques Haydite. Les murs avec des jeunes enfants pourront entendre la messe dans une salle vitrée et isolée du son. Cinq microphones transmettront la cérémonie à travers neuf haut-parleurs. Le chauffage est complètement automatisé.

### DES OBJETS DE CULTES DE PARTOUT.

L'université et la transcendance temporelle de l'Église est presque représentée matériellement dans la Ca-

thédrale St-Joseph. La céramique du chemin de croix fut importée d'Allemagne et avait été préparée d'abord pour les murs de Kilar. Le tabernacle d'acier de 1,500 livres, acheté au prix de \$8,000.00 provient de Dublin en Irlande, patrie d'origine de la majorité des paroissiens. Les statues du Sacré-Cœur et de la Ste Vierge sont arrivées d'Allemagne, Allemagne, le lieu où l'on dramatise régulièrement la Passion du Christ pour remplir une vieille promesse. Tous les bois durs des bancs proviennent du Québec, la province majoritairement catholique, et l'autel vient de l'Ontario.

### NOMBREUSE SUCCESSION DE RESPONSABLES.

Le cardinal Charles McGuigan, ar-

chevêque actuel de Toronto, fut le premier curé de cette paroisse de la cathédrale. La construction de la crypte fut l'oeuvre de feu l'archevêque H. J. O'Leary et c'est sous le pasteurat actuel de Son Excellence l'archevêque John Hugh MacDonald que le monument est complété.

Cet après-midi, mercredi, à 3h30, Mgr Anthony Jordan, o.m.i., coadjuteur consécra la cathédrale et les quarante années d'efforts au service de Dieu et des hommes et Mgr l'archevêque M. C. O'Neil chantera la première messe jamais célébrée dans ce nouveau temple.

## Les hommes sont fous!...

par Pierre L'ERMITE

(suite de la semaine dernière)

XXXI

Il y avait, ce matin, Chantal, un peu moins triste.

Son père a passé une meilleure nuit, et le médecin de l'Institut Curie a déclaré que le foyer cancéreux commençait à se dessécher sous l'action des rayons.

Hélas! s'il se dessèche au milieu, il bourgeonne aux bords.

Etait-ce le soleil matinal qui faisait flamber ses cheveux... ou, bien plutôt, ce petit espoir pour son cher malade... mais Chantal était comme transfigurée.

Je lui ai demandé où elle avait pris ce prénom, peu fréquent de "Chantal".

Elle m'a alors appris que sa famille était du pays de saint François de Sales. Ses ancêtres gardaient une sorte de culte pour ce nom; son père trouvait qu'il avait des ailes.

Aussi Chantal aimait beaucoup son prénom, qui lui chantait sa petite patrie.

L'attitude de Léone et de deux autres destinataires reste toujours la même.

La jalousie est vraiment une maladie incurable. Rien, ni personne ne peut la guérir. L'heure peut être abominablement grave. La guerre menace la vie même de la France. Cette pauvre petite Chantal va se pendre, en pleurant, sur l'agonie de son père...

Rien n'y fait.

Et, ce soir, voici le petit billet doux qui circulait dans le bureau féminin:

AVIS

Mademoiselles,

Si vous voulez "arriver" dans cette usine, ne soyez pas brunes. Car notre jeune ingénieur a évidemment un coup de cœur pour les blondes.

Alors, faites-vous teindre en blond... en blond cendré de préférence.

Mais, surtout, mettez-vous bien avec Mlle Chantal, la blonde des blondes... la blonde idéale!

C'était signé:

Le coiffeur du coin...

Malgré tout mon vouloir d'ignorer ce bout de papier, je vais travailler mal, et nerveusement, pendant quelques heures.

Et à cause de quel?

Hier, c'était Olympe.

Aujourd'hui, c'est Léone.

Moi Dieu, faites donc que je dépasse toutes ces petites misères-là!

XXXII

O jalousie, vierge impure et infécond...

Vierge jaune et guetteuse, aux lèvres minces et aux yeux de vrille...

Vierge d'acier et de souffrance...

Vierge, plus malheureuse que tous les malheureux que tu espionnes autour de toi...

Mauvenciller, aux feuilles de lettres anonymes, et à l'ombre d'un rien ne peut s'épanouir et aimer...

O jalousie, tu es belle comme le cancer...

Tu es envahissante comme la rouille qui ronge le plus bel acier.

Tu es cruelle comme la soif...

Tu es ancienne comme le monde.

Née avec le premier fils de l'homme, tu mourras après la dernière femme.

Et la seule consolation de ne pas aimer ici-bas, et de ne pas y être aimé, c'est, qu'alors, on a quelque chance d'ignorer ton visage, et d'échapper à la haine de ta langue...

O jalousie, celui qui veut essayer de ne plus souffrir de toi, vient de brûler la littérature.

S'il pouvait aussi facilement l'oublier!

XXXIII

Cette toute petite guerre quotidienne, surnoise, coquet, sans grandes recherches, augmente le désir de me repier sur moi-même.

Je sens le dégoût de l'humanité submerger tout l'espoir que ma jeunesse avait mis en elle.

Le Christ disait: Quel d'entre vous me trahira?... Je suis porté à dire ici, après tant de déceptions journalières: Quel d'entre vous ne me trahira pas?

Parce que je m'intéresse à une pauvre enfant, très malheureuse et méritante...

Parce que je vais à l'église...

Parce que je cherche à faire un peu de bien à des jeunes...

Parce que j'ai été bon pour le jardinier, et quelques ouvriers qui le méritaient cent fois...

Je sens tout un monde dressé silencieusement contre moi.

Mais on ne dira rien contre tel chef sceptique, et dur, qui a le mépris de l'ouvrier, alors que, moi, je voulais en avoir l'amour.

Celui-là a tous les droits. Moi, je

n'en ai aucun.

A encore fait un drame, parce que mes Scouts, campant au bout du parc, ont coupé un peu de bois pour chauffer leur coupe, et, paraît-il, piétié un gazon où pousse le va.

Les hommes sont fous.

Un lieu de boire du miel, ils n'ont de goût que pour le vinaigre.

J'ai croisé tout à l'heure... à la sortie des ateliers, Robert, le fameux contremaître qui doit assassiner le directeur, et moi aussi probablement, le jour où les "rouges" triompheront. Il est irréprochable dans le service, et il m'a fait le salut le plus différent.

Et, pourtant, mon directeur a raison — j'en ai maintenant la preuve — quand il affirme que c'est ce contremaître qui suscite et entretient l'agitation dans les ateliers... lui, qui a organisé l'occupation d'une autre usine travaillant, elle aussi, pour la défense nationale.

Quand on sait ce que je commence seulement à savoir, on frémit en pensant à ce qui peut arriver en cas de conflit, et qui se payera par des ruines, des flots de sang, et de la honte.

La guerre de demain...? Qui peut en présenter toute l'horreur. L'envie, le sous-marin et, probablement, le bombe atomique la conditionneront. Et elle révélera... exaspérera toutes les passions sanguinaires qui sommeillent au fond de tant de coeurs humains.

Je vois les nuirs de cauchemars... l'épouvante des alertes répétées... la vie anxieuse dans les caves humides, les crassements d'édifices... l'incendie avec les bombes au phosphore... les femmes et les enfants, torches vivantes dans les rues...

Et si l'Allemagne jamais triomphait, alors ce serait l'esclavage installé dans le beau pays de France, l'espionnage et la désolation partout...

Plus qu'il n'y a jamais on pourrait dire: "Malheur aux vaincus!"

On me beau pays de France, que Dieu ait enfin pitié de toi!

Pour me détendre, je suis sorti tout seul, ce soir, après dîner, avec mon chien.

De lui, je suis sûr, il n'est ni "consentant" ni "organisé".

Le ciel était criblé d'étoiles.

Mars, Arcturus, la Grande Ourse, les Perséides, la Voie lactée, faisaient une féerie gigantesque au fond de l'immensité.

Et je pensais que les disputes des hommes étaient bien misérables choses devant ces spectacles, formidables et silencieux.

Alors, sérénité, sérénité! Dépassez, ces pauvres intrigues...

Monte, mon âme, sur ce plan supérieur, où l'on respire un air plus pur, parce que plus près de Dieu...

J'ai prolongé ma promenade longtemps au milieu des champs. J'attendais les oiseaux se rappeler les uns les autres.

Tout un monde de bêtes commençaient timidement à sortir, parce que l'homme était parti, pour dîner et dormir.

Puis, ce fut le silence dans la nuit bleue... le grand silence de la terre.

Je suis rentré assez tard, mais apaisé.

Devant le ciel étoilé, j'avais, une fois encore, pendant quelques instants, oublié l'humanité...

(à suivre)

### Un candidat dont on avait oublié d'inscrire le nom

Kamloops. — L'officier rapporteur Helen Joy Milward a déclaré que le nom du candidat écarté dans Kamloops, M. Clarence Wright, avait été omis involontairement sur quelques bulletins de vote à l'élection du 8 avril.

Mme Willward a déclaré que l'erreur fut découverte par les responsables d'un bureau de scrutin et le livre en question ne fut pas utilisé. Toutefois, il est possible qu'un certain nombre de bulletins en question fut utilisé avant qu'on ne s'aperçût de l'erreur.

Mme Milward ne croit pas toutefois qu'il y ait nature à recompter dans le cas de M. Wright qui s'est classé quatrième, vu que personne ne semble s'être rendu compte de l'erreur dans l'électorat.

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

## Autour du Concile du Vatican

### La première session du deuxième Concile du Vatican

Par Ph. Delhay, extrait de "L'Ami du Clergé"

#### Les travaux du Concile

(suite de la semaine dernière)

Il s'agit donc d'une formulation positive. Le Saint-Père veut aussi qu'elle soit pastorale:

"Il faut, comme tous les hommes épris de la vie chrétienne, catholique, apostolique, le souhaitent ardemment, que la doctrine soit plus largement et plus profondément connue, qu'elle anime et forme plus pleinement les esprits; il faut que cette doctrine certaine et immuable, qui a droit au plus profond respect, soit étudiée et exposée selon une méthode que demande notre temps. Autre, en effet, est le dépôt de la foi, c'est-à-dire les vérités que renferme notre véritable doctrine, et autre est la manière de les énoncer. C'est donc à ce monde d'expression qu'il faudra s'attacher et travailler avec patience et c'est à cet aspect qu'il faudra élaborer les méthodes d'exposition qui s'accorderont le mieux avec un magistère dont le caractère est, avant tout, pastoral.

Enfin le Saint-Père veut que le Concile s'occupe à promouvoir l'unité dans la famille chrétienne et humaine, l'unité voulue par le Christ est réalisée dans l'Eglise catholique: ses membres doivent la maintenir très ferme en songeant qu'il y a là un exemple précieux pour tous les hommes. Mais il y a aussi d'autres aspirations à l'unité auxquelles on ne peut qu'attentivement celle des "chrétiens séparés de ce Siège Apostolique", celle de l'humanité, entière.

Cette prise de position le Concile doit la faire connaître dans le "Message au monde" voté par la Congrégation générale du 21 octobre. Dans sa 1ère et sa 3e parties, ce texte ne fait que reprendre les déclarations du pape dans les discours du 11 septembre et du 11 octobre. Dans la 2e partie, il exalte la volonté d'accomplir les "valeurs d'humanité, les découvertes de la science, le progrès technique et la diffusion de la culture" en même temps qu'il exprime la compassion et la volonté d'action de l'Eglise pour les "foibles qui souffrent de la faim, de la misère, de l'ignorance".

Mars, Arcturus, la Grande Ourse, les Perséides, la Voie lactée, faisaient une féerie gigantesque au fond de l'immensité.

Et je pensais que les disputes des hommes étaient bien misérables choses devant ces spectacles, formidables et silencieux.

Alors, sérénité, sérénité! Dépassez, ces pauvres intrigues...

Monte, mon âme, sur ce plan supérieur, où l'on respire un air plus pur, parce que plus près de Dieu...

J'ai prolongé ma promenade longtemps au milieu des champs. J'attendais les oiseaux se rappeler les uns les autres.

Tout un monde de bêtes commençaient timidement à sortir, parce que l'homme était parti, pour dîner et dormir.

Puis, ce fut le silence dans la nuit bleue... le grand silence de la terre.

Je suis rentré assez tard, mais apaisé.

Devant le ciel étoilé, j'avais, une fois encore, pendant quelques instants, oublié l'humanité...

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

— Le bon sens s'incline devant l'invisible et en tire le meilleur parti possible.

W. Phillips

— La manière de sentir fait le prix des choses.

#### Ca et là...

(suite de la page 7)

On suggérerait de la reculer jusqu'à quatre heures de l'après-midi. Actuellement elle est élévisée à 2h, p.m.

Cette demande a été présentée par les deux Cardes de Victoria et de Port-Albert.

EDUCATION:

La Fédération C.-F. de la Colombie se réjouit bien sincèrement de la visite de la Rév. Sr. Pauline-St-Marie; elle nous vient de Sherbrooke, P.Q.

Elle est présentée Supérieure de l'école primaire et secondaire Sainte-Famille. Elle est arrivée à Vancouver le vendredi 12 avril; elle demeurera notre hôte pendant quinze jours. Le but de sa visite est de démontrer l'application de la "Méthode dynamique". Au moment où nous écrivons ces notes, la Rév. Secrétaire n'a pas encore terminé ses cours. Nous remettons au prochain numéro une analyse plus complète des très intéressantes explications de nos quatre paroisses de Fatima, Lourdes, Vancouver et New-Westminster.

Contenons-nous, pour le moment, de rappeler l'extrême intérêt et surprise créés devant l'auditoire réuni dans la salle paroissiale de Fatima, le dimanche 21 avril. Par une synthèse simple et claire, elle démontra l'application pratique de la Méthode Dynamique. Elle fit monter sur le théâtre 6 petits enfants, garçons et filles, âgés de 5 ans, lesquels évidemment ne savaient ni A ni B en fait de lecture ou d'écriture.

Or, en moins d'une heure, elle réussit à leur faire lire des phrases écrites en gros caractères: "René joue au ballon".

Et quand arriva le moment de présenter des cadeaux à Maman pour sa fête, les minuscules élèves avaient appris à composer des phrases, à se rendre en jardin pour cueillir des fleurs et les offrir à la Maman.

Le plus surprenant c'est qu'elle fit dessiner, par ses bambins, l'action d'aller cueillir les fleurs. Les dessins, il va sans dire, étaient loin de la perfection, mais le tour de prestidigitation était excellent. A la fin de la séance les enfants, présentant leurs chefs-d'œuvre à l'auditoire ébahi.

Sincères félicitations à la Rév. Mère Pauline-St-Marie, magicienne de la Méthode Dynamique.

Toutefois, que la Rév. Mère ait un second motif de visiter la Colombie: c'est que son frère, l'abbé Paul Mailloux, est stationné à Whalley, banlieue de Vancouver, où il est l'assistant de M. l'abbé J. Fouquette, curé de la paroisse Our Lady of Good Counsel. Elle ne l'avait pas rencontré depuis assez longtemps.

Subventions suspendues en Pologne

Varsovie. — "Il ne faut pas augmenter les salaires si l'on ne veut pas déséquilibrer le marché intérieur", a déclaré M. Wladyslaw Gornik, premier secrétaire du parti communiste polonais, dans un discours radio-télévisé dans lequel il s'est attaché à justifier les augmentations des prix du charbon, de l'électricité et du gaz.

Il a déclaré que le gouvernement avait suspendu les subventions "afin de mettre un terme au gaspillage de l'énergie sous toutes ses formes. Le premier secrétaire a affirmé que les difficultés actuelles provenaient du développement rapide du pays. "Le fait, a-t-il ajouté, que l'Etat ne soit pas en mesure de relever les salaires ne signifie pas que le revenu réel de la population ne sera pas augmenté".

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

Ozerof

— Qui sent avec force est avaré de paroles.

## Mes fautes...

### vos fautes... leurs fautes...

Huile crute —

huile bruste

Huile de carote —

huile de ricin

Huile de charbon —

pétrole

Intérêt pécuniaire —

intérêt pécuniaire

Jeu de blocs —

jeu de cubes

Jeu de bowling —

jeu de quilles

Jeu de marbles —

jeu de billes

Jeu de pool —

jeu de billard

Jubé d'une église —

tribune d'une église

Jupe carrautée —

jupe à carreaux

Extrait du Petit dictionnaire du "Joual" au Français, par Augustin Turcotte. — En vente aux Éditions de l'Homme, 1130 est, rue Lagacière, Montréal, P.Q.

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

Lacordaire

— Garder le silence lorsqu'on peut parler, c'est favoriser le mal et s'en rendre complice.

Abbé Edouard Lavergne

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave., Edmonton

Tél.: 488-4666

— La franchise n'exige pas qu'on se trahisse soi-même. Autre chose est de mentir à sa pensée, autre chose de se trahir.

# La foi de nos jeunes

par Camille Dozois, ptre

## Prochaines journées d'études régionales

(Bulletin d'information)

Le Comité de l'Enseignement Religieux continue l'organisation de ses journées d'études régionales. Pour cette année scolaire 1962-63, c'est la troisième série qui s'annonce. Elle portera sur le thème *Liturgie et Catéchisme*. Cela complète l'initiation catéchistique amorcée au début de l'année scolaire par les journées d'étude sur le sens et les orientations du renouveau catéchistique en septembre dernier, et continuée par les sessions de fin-janvier autour du thème *Bible et Catéchisme*.

L'initiation liturgique des catéchistes et leur préparation à transmettre cette même initiation à leurs élèves est d'importance capitale. En effet, la liturgie est non seulement une des sources vivantes du catéchisme, elle est aussi un des buts les plus essentiels de la catéchèse, puisqu'elle est au cœur même de la vie du chrétien à laquelle le catéchisme doit préparer.

Aux prochaines journées d'étude, le thème *Liturgie et Catéchisme* sera étudié sous ses aspects théoriques et pratiques. Le Père René Bélanger, o.m.i., du Collège Notre-Dame-de-la-Paix de Falher présentera l'étude doctrinale. Le Père Louis Morin, o.m.i., vicaire à Bonnyville, en fera l'application concrète aux manuels et à l'enseignement. Tous les éducateurs, tous les catéchistes, laïcs, religieux, prêtres, sont invités à ces sessions d'étude qui promettent d'être réellement enrichissantes.

Voici le calendrier des sessions d'étude:

- PLAMONDON: lundi le 6 mai, de 4h.30 à 9h.30 p.m.
- SAINT-PAUL: mardi le 7 mai, de 4h.30 à 9h.30 p.m.
- BONNYVILLE: mercredi le 8 mai, de 4.30 à 9.30 p.m.
- MORINVILLE: jeudi le 9 mai, de 4h.30 à 9h.30 p.m.
- FALHER: samedi le 11 mai, de 9h.15 a.m. à 4h.30 p.m.

## SESSIONS D'ÉTÉ — DIPLOME DE CATECHISTE:

Il y a quelques semaines, l'on vous annonçait que le Comité de l'Enseignement Religieux organisait, pour la formation des catéchistes, trois séries de sessions intensives destinées à la préparation d'un *Diplôme de Catéchiste*. Pour toutes fins pratiques cela équivaut à la fondation d'une Ecole de Catéchèse, dont les cours se tiennent à l'été pendant les six semaines du début de juillet aux environs de la mi-août.

Ce qui intéressera sans doute les professeurs de nos écoles catholiques (et tous les responsables de nos écoles), c'est que ces cours visent à donner pour l'enseignement religieux une vraie compétence de base à tous les professeurs ou autres éducateurs intéressés, tout comme ceux-ci peuvent obtenir, dans un milieu universitaire, une compétence dans l'enseignement, par exemple, des langues, des mathématiques, etc.

Ce qui est surtout le plus important, c'est que Nos Seigneurs les Evêques d'Edmonton, de Saint-Paul et de Grouard reconnaissent officiellement ces cours et donnent leur approbation au diplôme qui sera décerné. Le Comité s'en réjouit et compte bien que ces cours, officiellement reconnus, seront un secours précieux pour tous ceux qui ont à cœur la foi de nos jeunes.

Les cours de cet été auront lieu au Collège Saint-Jean, du 2 juillet au 11 août, sous la direction d'un professeur de l'Institut Catéchistique de l'Université Laval.

Les frais de scolarité pour les cours sont de \$40.00. Pour ceux qui le désirent, le collège offre chambre et pension au coût de \$15.00 par semaine.

Les inscriptions doivent être faites avant le 15 mai à l'adresse suivante:

## COURS DE CATECHESSE

8321 - 112e rue  
Edmonton, Alberta

Il était une terre vague et vide

## Début de l'histoire d'un noyau de paroisses, 1911-1912

Par le R.P. Aristide Philippot, o.m.i., archiviste

Cet hiver-là, une sorte de prophète, comme un nouveau Moïse, parut dans l'Est du Canada. Il fut très vite connu. On parlait de lui dans les maisons, dans les rues, dans les tramsways... Il avait son bureau sur la rue Saint-Antoine, au numéro 172, à Montréal.

Au moindre groupe qui se formait autour de lui, il parlait à peu près ainsi:

Venez avec moi, je vous conduirai dans pays merveilleux. Pour le moment, ce n'est que le Tohu-Bohu dont parle la Bible, une terre vague et vide; mais le sol en est d'une richesse certaine, qui ne demande qu'à être exploitée. Si quelqu'un n'a que peu d'argent, qu'il ne craigne pas de venir: cette terre est à prendre gratuitement; aucun être humain, jusqu'à présent, n'y demeure.

Pareil langage n'était pas de tout point encourageant; il excitait du moins la curiosité. Et, ce qui inspirait confiance, c'est que celui qui le tenait portait une soutane et avait à la ceinture une croix d'or, costume peu connu dans tout l'est canadien. C'était, dit le reste, l'homme le plus facile à aborder, et qui ne demandait qu'à parler.

Dans un tramway:

— Mon Père, lui dit le conducteur, je vois que vous êtes un prêtre étranger...

— Vous tombez juste, mon ami, je suis missionnaire dans l'Ouest, en Alberta.

## TERRE VAGUE ET VIDE:

— ... du côté de Morinville...  
— Non, plus au nord, au Petit Lac des Esclaves. Mais, vous connaissez Morinville?

— Oui, j'y étais allé avec ma famille, rapport à ma mère, veuve, qui voulait y établir ses enfants. Mes frères et mes sœurs y sont encore. Quant à moi, le pays ne me plaisait pas. De sorte que, ma mère morte, je n'en suis revenu que par ici, après avoir séjourné, du 15 juillet 1899 au 26 décembre 1900. Mais j'aimerais ça, de parler avec vous de l'Ouest.

— Cela me plairait à moi-même. Dites-moi votre nom, votre adresse et j'en irai voir.

— Je m'appelle Ovide Sabourin, et je pensionne à tel numéro de la rue St-Denis... Votre nom, à vous, mon Père?

— Jean-Baptiste-Henri Giroux, de St-Sébastien, dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, province de Québec. A ce soir.

Le tramway s'arrêtait; le Père Giroux descendit.

Le soir de ce jour-là, selon sa promesse, le Père Giroux, accompagné de quatre jeunes gens, alla passer la veille avec M. Sabourin.

Ah! bonsoir, Père Giroux, comme ça me fait plaisir de vous recevoir chez moi, avec ces braves jeunes gens! De futurs colons, peut-être?... Vous venez donc du Petit Lac des Esclaves?

— J'en viens en effet comme délégué de Mgr Grouard, vicaire apostolique d'Albany, et avec un titre officiel du gouvernement, pour faire de la colonisation. Tenez, regardez ce papier: Rév. Père Jean-Baptiste-Henri Giroux, o.m.i., agent de rapatriement et missionnaire colonisateur de la Rivière-la-Paix.

— Expliquez-nous cela, Père Giroux.

Pourquoi l'agent de rapatriement... et non pas simplement agent de colonisation?

— C'est fort simple. Le gouvernement, qui ne tient pas à voir des Canadiens passer de l'est du pays dans l'ouest, se rend bien aise, au contraire, que l'on rentre dans n'importe quel point du Canada ceux qui sont allés aux Etats-Unis, ce qui serait les rapatrier. C'est pourquoi il me donne peu de liberté pour parler à nos compatriotes du Québec, tandis qu'il m'encourage à visiter ceux qui se trouvent maintenant dans la grande république voisine, le plus souvent, du reste, pour leur malheur. Voilà ce que signifie l'expression: "Agent de rapatriement", qui me vaudra d'être bien accueilli partout, aux Etats-Unis comme représentant du gouvernement canadien.

Pour remplir cette mission, je me propose de partir de Montréal chaque vendredi soir, pour des villes telles que Boston, Lowell, Fall River, Woonsocket, Lewiston, etc. Je donnerai trois ou quatre personnes, le samedi soir, le dimanche, matin et soir, et le lundi soir, comptant revenir à Montréal le mardi ou le mercredi.

Dans le Québec, les conférences publiques m'étaient presque interdites, je trouvais moyen de rencontrer beaucoup de personnes, isolément ou en petits groupes, et j'attendais de simples conversations, comme celle de ce soir, d'assez bons résultats.

Je voudrais parvenir de la sorte à transporter le plus grand nombre possible de Canadiens français de l'est du Canada ou des Etats dans l'ouest du Canada, et spécialement dans la région de la Rivière-la-Paix, comme l'annonce mon titre de missionnaire colonisateur.

— Votre tâche, Père Giroux, est très précise; mais quel est au juste VOTRE BUT dans cette immense transposition de personnes?

— Mon but est à la fois patriotique et surnaturel. Vous allez me comprendre. Pour les Canadiens qui sont Etats-Unis, il est évident que les faire rentrer en terre canadienne est une œuvre patriotique. — Quant à ceux qui sont dans le Québec, vous savez qu'un grand nombre d'entre eux s'ont vengés, année dans les villes américaines: en empêchant le plus possible de s'expatrier de la sorte, n'est-ce pas encore travailler pour la patrie canadienne?

C'est une œuvre surnaturelle aussi, d'une double façon. Beaucoup des nôtres, en passant la frontière, perdent leur langue et leur religion. Si nous réussissons à les grouper dans nos régions, comme nous le désirons, ils conserveront plus facilement leur langue et leur foi. Ce sera donc tout avantage pour eux.

D'autre part, ils feront de leur côté ce que firent nos ancêtres venus de France: ils seront des apôtres, surtout auprès de nos Métis et de nos Indiens.

Jusqu'à présent, faute de colonisation catholique organisée, il nous est venu principalement des Anglais protestants et des gens de toute nationalité, peu religieux, sinon sans religion du tout. Bientôt, si les choses continuaient comme par le passé, nos Métis, nos Indiens et même nos catholiques de race blanche, dispersés parmi la multitude de ces nouveaux venus, seraient très exposés à perdre leur religion. Ce naufrage dans la foi, nous voulons à tout prix les en préserver par l'arrivée de nombreux colons réellement catholiques.

— Que c'est beau, cela, Père Giroux! Mais que nous prometiez-vous qui puisse nous faire vivre, dans l'ouest?

— Je puis vous promettre des terres excellentes. Ces terres que nous avons en vue sont, jusqu'à présent, totalement libres, M. Selby, qui les a achetées, en 1909, au nom du gouvernement, en a écrit, dans son rapport

## Le pétrole de la Chine

Pékin. — La Chine va se suffire à elle-même en pétrole, annonce en substance la revue économique "La Chine reconstruite", publiée à Pékin.

"L'industrie pétrolière chinoise, après avoir déjà atteint les objectifs de son second plan quinquennal avec deux ans d'avance, a enregistré en 1962 une autre augmentation de production de 10.8 pour cent", écrit dans cette revue M. Tien Chi-Chun, sous-directeur du service de la planification du ministère de l'Industrie pétrolière.

La Chine sera bientôt en mesure de produire pratiquement tous les produits pétroliers nécessaires à son économie nationale, ajoute M. Tien Chi-Chun.

## Les exportations du Canada au R.-Uni: \$1 milliard?

Ottawa. — La valeur des exportations canadiennes en Grande-Bretagne pourrait bien atteindre le milliard de dollars, cette année. C'est ce qu'a déclaré M. B. C. Butler, commissaire canadien du commerce à Londres. "Le chiffre du milliard a quelque chose de mystique, a-t-il dit, et nous aimerions l'atteindre cette année. Je crois que nous l'atteindrons". Il a dit que le Canada pourrait jouer d'excellentes ouvertures au Royaume-Uni si les hommes d'affaires canadiens consentaient à voyager un peu et à aller vendre leurs marchandises sur place.



Le R.P. Aristide Philippot, o.m.i., archiviste

auteur de la série d'articles dont nous commençons la publication cette semaine.

officiel, qu'elles sont "les plus riches qu'il ait rencontrées dans l'ouest".

Il ne faudrait pas en conclure qu'elles soient telles que le paradis dans lequel Dieu plaça nos premiers parents. Leur culture demandera du courage, aux débuts surtout; mais le travail sera payant. Les premières difficultés surmontées, on peut assurer l'aisance et le bien-être à tout colon qui n'aura pas craint sa peine.

Ce qu'en a dit M. Selby, les missionnaires de Grouard le savaient déjà, tant par les Indiens qui par le nombre d'arpenteurs. La contrée dont je vous parle, arrosée par un affluent de la petite rivière Boucane (Smoky River), un ruisseau portant le nom de rivière au Jargue (Peavine Creek), est pour les Indiens la grande des chasseurs (Happy Hunting Ground), à cause de la grande quantité de renards qu'on y trouve, attirés par les nombreux petits chevaux (cayuses) qui y passent l'hiver en liberté, se nourrissant du jargue toujours abondant dans cette région. Les missionnaires y ont souvent passé, suivant le chemin (ou la trail) qui conduisit du Petit Lac des Esclaves à la rivière la Paix et à la Colombie-Britannique. Il est tout probable qu'un chemin de fer traversera bientôt cette contrée. J'ajoute qu'elle est sur le passage des vents du nord, nommé "chinook", qui lui procure l'avantage de quelques degrés au cours de l'hiver. — Jusqu'à 1902, elle avait été couverte de gros bois, mais elle se trouve maintenant, par suite de feux successifs, toute prête à mettre en culture.

Comme les arpenteurs canadiens qui avaient parcouru ce pays en tous sens pour y tracer les lignes d'arpentage ne cessaient de nous en faire les plus grands éloges, la mission des Oblats y a expédié une délégation exploratrice. Son rapport a été si encourageant qu'on en a conclu à la nécessité de s'en emparer au plus tôt par une colonisation prompte et méthodique. Plusieurs paroisses pourraient se former au centre de cette contrée, qui seraient le noyau de beaucoup d'autres dans un avenir prochain.

— Ce que vous venez de nous dire, Père Giroux, est tout simplement merveilleux. Je sens que ma destinée est d'aller vivre à la rivière la Paix. Je quitterai volontier les tramways de Montréal pour faire partie de la première excursion que vous organiserez.

— C'est, en effet, ce que disait Bossuet: "L'homme s'agit et Dieu le mène".

(à suivre)

## Tribune libre

### Appel à plus d'intérêt

Monsieur le Rédacteur,

Etant un de ceux qui suivent avec intérêt les discussions littéraires de notre journal, je veux présenter par la voix de ce même journal, mon opinion au sujet de notre langue dans notre province et surtout dans notre région métropolitaine d'Edmonton.

D'abord un gros merci de reconnaissance à tous ceux et celles qui s'occupent de la direction de nos organisations et savent très bien interpréter nos demandes auprès des autorités provinciales.

Il nous a été annoncé, il y a quelques mois, que la Banque Royale de Morinville offrait le privilège d'avoir des chèques en français. Sont-ils demandés? Plusieurs opinions nous sont venues de Legal où l'on encourage les élèves à écrire dans notre journal et à discuter en français. Félicitations! Et n'oublions pas nos frères de la région de la Rivière-la-Paix, qui eux aussi se dévouent sans compter pour maintenir notre langue. Combien de Canadiens français se servent des formules pour l'anglais que le gouvernement fédéral imprime pour nos français? Qu'attendons-nous pour nous en servir? Félicitations aussi à nos frères et amis de la région St-Paul-Bonnyville qui eux aussi semblent dédiés pour notre cause.

Mais nous n'avons pas besoin de regarder loin, autour d'Edmonton, pour constater qu'il y a beaucoup d'apathie de la part de plusieurs Canadiens français surtout à Edmonton. Beaucoup ne s'intéressent pas à notre langue et semblent penser qu'elle est inutile; pourtant le ministère de l'éducation vient d'accepter d'enseigner le français dans les écoles, le Premier Ministre Pearson favorise les bilingues dans son gouvernement.

Allons-nous rester indifférents devant ces faits saillants qui démontrent visiblement la valeur de notre langue?

Tolle Lege.

## Quand écouterez-vous ces airs?

Les Editions Ed. Archambault, 500 est, rue Sainte-Catherine, Montréal, nous livrent dans la série *Alouette* un enregistrement charmant ALP-42, "Lisette Jambel chante pour les enfants".

Voici quelques airs: "A la claque fontaine"; "Papa n'a pas voulu"; "Vla l'on vent"; "Une souris verte"; "La rose au bouquet", etc.

Rien de tout cela n'est prétentieux mais cet enregistrement plait à tous. Nous avons bien écrit que ce disque plaira à tous. Il plaira certes aux jeunes; il enchantera les plus âgés. Nous nous plaignons dans l'Ouest et ailleurs que notre langue est menacée de toutes parts. Voici un moyen de faire chanter les petits, de leur apprendre des vocables et des sons français. Nous l'avons souvent fois écrit: un peuple qui chante dans sa langue maternelle, garde son âme.

Un très beau disque, tout simple, peu coûteux, accessible à tous.

Et voici un petit enregistrement à 45 tours, série Select S-7049. La première chanson: "Le temps des copains" est de Hervé Broseur et à l'avers "Chanson d'eau salée".

L'orchestre est sous la direction de Paul de Margerie. Ce diable d'homme qu'est Paul de Margerie est partout. Il a bien les caractéristiques de sa grande famille, de sa belle famille, de sa famille si méritante de l'Ouest canadien.

Paul de Margerie travailla sans cesse, il est l'accompagnateur attiré de tant et tant de jeunes talents en herbe ou arrivés à maturité.

En bref, une belle et de 45 tours et un grand disque dont nous avons fait les plus grands éloges. Demandez à entendre l'un et l'autre.

Rodolphe Laplante

— La Société tout entière n'est qu'un ensemble de solidarités qui se croisent. F. Bastien

— Sitôt que les hommes sont en société, ils perdent le sentiment de leur faiblesse.

Montesquieu

## A.C.F.A. - PERIODIQUES

10010 - 109e rue

Edmonton Alberta

### les meilleurs périodiques pour tous les goûts

#### Liste partielle:

G Readers' Digest (prix d'aubaine)	12 no \$ 2.00
G Actualité	12 no \$ 2.00
G Maintenant	12 no \$ 5.25
G Maintenant (prix des étudiants)	12 no \$ 3.50
G Le magazine MacLean	12 no \$ 1.00
F Le Samedi	26 no \$ 3.50
Vie Catholique Illustrée	52 no \$10.00
G Time	52 no \$ 8.00
F Chatelaine (Revue Moderne)	12 no \$ 1.50
Le Devoir	300 no \$16.00
Le Devoir (éditions du samedi)	52 no \$ 5.00
Relations	

Indications: G: intérêt général

F: femmes

- S.V.P. inclure l'échange sur les chèques.
- S.V.P. demander la liste complète des périodiques avec l'explication à leur sujet.

\$17,975.00

## Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité Familiale,

### a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	2 réclamations	\$2,480.00
Bonnyville	2 réclamations	1,670.00
Donnelly	1 réclamation	500.00
Edmonton	7 réclamations	3,295.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
Lafond	1 réclamation	810.00
St-Albert	1 réclamation	500.00
St-Edouard	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	4 réclamations	2,355.00
Thérion	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00

29 réclamations

\$17,975.00

Pour tout renseignement au sujet du

"Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste  
10010 - 109e Rue, Edmonton  
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Larochelle, propagandiste  
826 - 22e Avenue Ouest, Vancouver  
Tél.: YR 6-7409

## Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

## IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta









Devinez qui...



...a attrapé le poisson?

Ecoutez CHFA...

Lisez "LA SURVIVANCE"

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(6 au 10 mai 1963)

LUNDI: E. Gervais, s.j., et ses invités, "Le premier évêque du Canada".  
MARDI: J. Gendron et J.-M. Rochelleau, s.j., "Sois le bon Samaritain".  
Chant par Jacqueline Lemaire, o.m.m.

MERCREDI: J. Gendron et J.-M. Rochelleau, "Les idoles et les oubliées".  
Chant par Les Voix des Laurentides, St-Jérôme.  
JEUDI: Roger Brien, "Un 'oui' marital".  
Chant par Les Frères Maristes, Itherville.

VENDREDI: G. Tremblay, s.j., "Marie, Reine du Monde".  
Chant par Mlle Colette Vincent et Mme Albert Bernard.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h.17 p.m.

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI  
AU VENDREDI

6.50—Ouverture  
6.55—Nouvelles  
7.00—Cher Miville  
7.28—Nouvelles  
7.30—Cher Miville  
8.00—Nouvelles  
8.05—Sports  
8.10—Prière du matin  
8.17—Radio-Réveil  
9.30—Nouvelles  
8.35—Radio-Réveil  
9.00—Nouvelles  
9.05—Avec Simone  
9.10—Intermède  
9.15—Vie de femmes  
9.30—Partage du jour  
10.00—Nouvelles  
10.02—Au café du matin  
10.28—Nouvelles  
10.30—Tribunadours  
11.00—Radio-journal  
11.10—Intermède  
11.15—Jeunesse Dorée  
11.30—Nouvelles  
11.31—Visages de l'amour  
11.45—Musique en dinant  
12.00—Angélus  
12.02—Musique en dinant  
12.10—Nouv. agricoles  
12.15—Nouvelles  
12.25—Sports  
12.30—Éminas  
12.45—Journal agricole  
1.00—Nouvelles  
1.02—Sieste musicale  
1.20—Nouvelles  
1.30—Plein soleil  
2.00—Nouvelles  
2.02—Ranch 680  
2.30—Nouvelles  
3.00—Ranch 680  
3.00—Vie quotidienne  
3.15—Radio-S.Coeur  
3.30—Nouvelles  
3.35—Chansonnètes  
4.00—Radio-journal  
4.15—Insp. Tanguay  
4.30—B. aux Surprises  
5.00—Nouvelles  
5.02—Musique et trafic  
5.30—Nouvelles  
5.31—Musique et trafic  
6.00—Nouvelles  
6.15—Sports  
6.10—Au jour le jour

6.15—Plus belles voix  
6.45—Chapelet  
8.00—Informations  
8.30—Selon le jour  
9.00—Selon le jour  
9.30—Selon le jour  
10.00—Prog. ukrainien  
10.30—Musique de danse  
11.00—Sous l'abat-jour  
11.55—Nouvelles  
12.05—Fin des émissions

DIMANCHE  
8.55—Nouvelles  
9.00—Orchestre de  
9.30—Prog. norvégien  
10.30—Musique légère  
11.00—Messe dominicale  
12.15—Nouvelles  
12.25—Sports  
12.30—Vie croissante  
12.45—Musique en dinant

1.00—Prog. italien  
1.00—Prog. hollandais  
3.00—Prog. polonais  
3.30—Prog. allemand  
4.00—L'heure du Rosaire  
5.00—Parade des succès  
5.30—Hockey  
6.00—Nouvelles  
6.10—Tour des capitales  
6.30—Selon le jour  
9.00—Match intérêt  
9.30—Terre nouvelle  
10.00—Prog. ukrainien  
10.30—Musique de danse  
11.00—Sous l'abat-jour  
12.00—Nouvelles  
12.05—Fin des émissions

LUNDI  
7.00—Ensemble  
7.15—Affaire de l'Etat  
7.30—Arts et lettres  
8.30—Sur les scènes  
MARDI  
7.00—Jazz-orchestre  
7.30—Hier et aujourd'hui  
8.30—Canada français  
9.00—Concert sympho.

MERCREDI  
7.00—Séminade  
7.30—Mondes images  
8.30—Concert  
JEUDI  
7.00—Variétés  
7.30—Sérénade

1.30—Nouvelles  
1.32—Concert  
2.00—Nouvelles  
2.02—Variétés du samedi  
3.00—Nouvelles  
3.02—Variétés du samedi  
4.00—Prog. italien  
4.30—Prog. en cri  
5.00—Langue pendue  
5.30—Concerts  
6.00—Nouvelles  
6.05—Sports  
6.10—Avec Paul  
6.30—Chapelet  
6.45—Hockey  
8.15—Avec Paul  
10.00—Prog. ukrainien  
10.30—Avec Paul  
12.00—Nouvelles  
12.05—Fin des émis.

Comité du Chapelet,  
Poste CHFA,  
10012-1096 Rue,  
Edmonton, Alberta.  
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande

de \$..... pour aider au maintien de la récitation

quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom .....

Adresse .....

Adresse .....



Cinéma et culture

## Films à l'écran

### Little Shepherd of Kingdom Come

COTE MORALE: ADULTES ET ADOLESCENTS

Americain, Fox, 1960, 108 min, cinémascope, deluxe color. Drame d'aventure réalisé par Andrews V. McLaglen avec Jimmy Rodgers, Luana Patten et Chills Wills.

Seul au monde, un jeune homme, Chad, est adopté par une famille de Kingdom Come, au nord des Etats-Unis, où il garde des troupeaux de moutons. Désireux de s'instruire, il émigre dans le Sud, où il est pris en affection par un riche bourgeois. La guerre de Sécession éclate. Chad va rejoindre les rangs des nordistes, et il est ainsi amené à combattre ses amis du Sud. A la fin des hostilités, il ira retrouver sa famille d'adoption et du même coup l'âme de son cœur.

Tirée d'un roman de John Fox, cet-

te histoire à la fois douceuse et épique est assez compliquée et manque de vraisemblance. Le film traîne souvent en longueur, surtout dans sa première partie. Les séquences tournées en extérieur offrent cependant quelques belles images aux couleurs généralement agréables. Si le jeu de la vedette est artificiel et peu convaincant, par contre certains rôles secondaires sont bien interprétés.

Appréciation morale: Il faut mettre

de l'accent sur le fait que le film exprime de nobles sentiments d'amitié, de sens du devoir et de bravoure. Adultes et adolescents.

\*\*\*\*\*

### Underwater City

COTE MORALE: TOUS

Americain, 1962, 78 min., castman-color. Film de science-fiction réalisé par Frank McDonald avec William Lundigan, Julie Adams et Carl Benton Reid.

Bob Gage, un ingénieur spécialiste dans la construction, accepte après bien des hésitations, de construire une ville au fond de la mer. Le projet devient une réalité et Gage, accompagné de quelques pionniers dont un couple de nouveaux mariés, s'en va vivre dans sa cité sous-marine. Le jour où un groupe d'inspecteurs de Washington s'amène pour visiter les lieux, un effacement de terrain fait que toutes les constructions s'écroulent à l'exception d'une seule, la maison des nouveaux mariés. Plusieurs personnes meurent noyées. Mais Gage, convaincu de l'utilité du projet, s'apprête à recommencer l'expérience.

L'originalité de ce film est que ses

auteurs ont situé l'action dans les

profondeurs de la mer. Les trucs, assez

élémentaires d'ailleurs, sont bien réus-

sés. Le reste, déroulement de l'action,

dialogue, interprétation, est très moyen.

Appréciation morale: Ces aventures

futuristes constituent un divertissement

de bon aloi qui convient à tous les

publics. Tous.

\*\*\*\*\*

### Love in a Goldfish Bowl

COTE MORALE: ADULTES

Americain, 1961, 87 min., panavision, technicolor. Comédie réalisée par Jack Sher avec Tommy Sands, Fabian et Toby Michaels.

Un adolescent, Gordon Slide et sa petite amie, Blythe Halloway, décident de faire l'école buissonnière et d'aller passer une quinzaine au chalet de Madame Slide, à Balboa, alors que cette dernière se prélassait à Honolulu. Ils élaborent toute une série de mensonges pour s'en tirer auprès de leurs parents et des autorités de l'école qu'ils fréquentent. Le père de Gordon et la mère de Blythe sont avertis de l'équipée de leurs enfants et les surprennent à l'occasion d'une fête organisée au chalet de Balboa. Après réaction violente, les parents reconnaissent qu'ils sont les premiers responsables de la fugue de leurs enfants.

Le scénario de ce film est d'un infantisme désarmant et le spectateur peut en prévoir a priori le déroulement. L'ensemble est tout au plus un prétexte à mettre en évidence deux jeunes chanteurs populaires, Tommy

A CBXT

## Horaire des émissions françaises canal 5 Edmonton

SAMEDI 4 MAI A.M.:

9.30—Courrier du Roy — Les aventures de Michel LeNouf, courrier du Roy, et de son jeune compagnon indien, Kiwi, durant une période troublée dans l'histoire de la Nouvelle-France. En vedette: Albert Millaire et Jean-Pierre Morel.

10.00—Dans tous les cantons — Chansons et danses par les gens de la région de Mont-Joli, au Québec.

10.30—Zéro de conduite — Emission de variétés mettant en vedette Paul Berval, Denis Drouin et Olivier Guimond. Invité: Muriel Berger.

11.00—Droit de cité — Le personnel enseignant. Visites à Sept-Îles et dans la région de Rimouski, au Québec.

11.30—Film — "Théâtre national populaire".

DIMANCHE 5 MAI A.M.:

9.30—Cocou — Les douze petits coucous chantant, dansent et miment devant le roi et la reine. Avec Raymond Lévesque et Germaine Dugas.

10.00—Les Belles Histoires des Pays d'en haut — Trépanon de C. Henri Grignon. L'avare emprunte un dictionnaire anglais-français afin de lire le roman de Baby.

10.30—Soif de Dieu — Emission qui a pour thème les grandes religions. Aujourd'hui: l'Islam. Animateur: l'abbé Ambroise Lafortune.

11.00—Temps présent — L'émission portera sur le Stampede de Calgary.

11.30—En habit du dimanche — L'invité de Jacques Normand à cette émission de variétés est le célèbre chanteur Philippe Clay. Parmi les chansons que vous pourrez entendre: "Le Noyé assassiné", "A perpète", "Le danseur de charleston".

## L'Europe de de Gaulle

Paris. — Au cours de la première étape de son voyage dans l'Est de la France, le général de Gaulle a déclaré, à Metz, dans les Ardennes: "Nous avons aussi à accomplir une œuvre internationale car la France n'est pas la seule nation pour elle-même dans le monde. Elle a une tâche internationale: celle de servir d'abord à aider à se constituer l'union de notre Europe".

"Vous êtes intéressés à cette construction, à poursuivre le président de la République. L'Europe politique casuelle, et puis l'Europe des Européens, l'Europe fraternelle à la fin des fins, ce que nous n'avions jamais vu".

Sands et Fabian. C'est en somme une production médiocre.

Appréciation morale: Même si la

tendance du film est positive, le thème lui-même et certains de ses développe-

ments le font réserver aux seuls adul-

tes.

# QUÉBEC

"la belle province"

UN ACCUEIL TOUJOURS CHALEUREUX!

# QUÉBEC

"la belle province"

UN ACCUEIL TOUJOURS CHALEUREUX!

# QUÉBEC

"la belle province"

UN ACCUEIL TOUJOURS CHALEUREUX!

Office du Tourisme de la Province de Québec, Dépt. 69-H-1012-2  
Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q., Canada

Veuillez m'envoyer gratuitement votre documentation illustrée en vue de préparer mes vacances dans la belle province.

Je m'intéresse surtout à:

NOM.....

RUE.....

VILLE..... PROV.....

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULÉE CONCEPTION: 106A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m.  
ST-JOACHIM: 96e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.  
SAINT-THOMAS: 8620-91e rue — Dimanche: 8h., 9h.30, 11h.

## La répartition des syndiqués au Canada

Près de 38 pour cent des syndiqués du Canada en 1962 travaillaient en Ontario et un peu plus de 40 pour cent étaient en emploi dans l'industrie manufacturière; c'est ce que rapporte un article intitulé "Répartition industrielle et géographique de l'effectif syndical au Canada en 1962" et publié dans le numéro de mars de la "Gazette du Travail", périodique officiel du Travail. L'article a été rédigé par la direction de l'économie et des recherches du ministère.

Des 1,532,800 syndiqués au Canada, 538,800 se trouvent en Ontario et 500,700 d'entre eux travaillent dans les fabriques.

Le Québec vient au deuxième rang quant au nombre de syndiqués; il en compte 354,100; la Colombie-Britannique vient ensuite, avec 193,000 syndiqués. Bien que le Québec compte beaucoup moins de syndiqués que l'Ontario, c'est dans une de ses villes que se trouve la plus forte concentration de syndiqués au Canada. En effet, il y a, à Montréal, 196,400 syndiqués, contre 171,800 à Toronto qui occupe la deuxième place.

—La sévérité bien ordonnée com-

mence par soi-même.

Mme de Stael

## RETRAITES FERMÉES



Etoile du Nord  
St-Albert

DAMES  
14-16 MAI

Mme A. Piché  
11646-111A ave, tél. HU 8-3947  
Mme Elou Pétin  
10233-114 rue, tél. HU 8-5266  
Mme C. Côté  
8406-149 rue, tél. HU 9-1488  
Mme E. Bérubé  
9506-74 ave, tél. GE 3-0612

Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardisty Drive, tél. HO 6-542 ou Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 599-6136.

Les retraites durent deux jours de 7h.30 p.m. à 6h.30 p.m.

## Cartes d'AFFAIRES

### Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations et reupholstres.  
Estimés gratuits  
11030 ave Jasper Tél. CA 2-1306

### Morin Frères

Entrepreneurs en construction  
Téléphone CA 2-8778  
Edifice La Survivance Edmonton

### Nichols Bros. Limited

Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à eau. 10103-95ème rue Tél. CA 2-1691

### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone CA 2-9927

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emballage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. CA 2-6175 Edmonton

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. CA 2-4344 714, édifice Tegler

### C. R. FROST

Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 488-8161  
10727-124ème rue, Edmonton

### Edmonton Sheet Metal

Fournitures à gravité — Fournitures à chaleur forcée — Système d'aération  
J. P. Roy Jos Tessier  
9310-111 ave, Edm. Tél. GR 7-5517

### J. O. PILON

Assurances de tous genres  
Tél. bur. CA 4-6324 Rés. CA 2-9693  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

### HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR  
Peintre de tous genres — en ville ou à la campagne  
13923-108 avenue — Tél. GL 5-2830

### Investors Syndicate of Canada Limited

Albert P. Parent  
Génér. Divisions Rivière-la-Paix  
Donnelly, Alta. — Tél. 17

### "The Rose House"

M. Med. Des Rosiers, fleuriste  
Fleurs fraîches et artificielles pour toutes occasions  
Tél. 474-2101, 474-4881  
Résidence: 474-0142  
9720-111 ave, Edmonton, Alta.

### Pepin et Fils

Accordage et réparation de pianos  
Vente de pianos sur commande  
9824-110e rue  
Tél. CA 2-5416-CA 2-3073

GRAINES pour champs et jardins.  
Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

### Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta.

### L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)  
Assurances feu, automobile  
Ed. La Survivance Tél. CA 2-9912  
Tél. rés. GL 5-1883

### Canadian Denture Service

W. R. PETTIT  
109, éd. Baltzan, 10156-101 rue  
Tél. CA 2-8639 Edmonton

### Irénée Turcotte

Entretien en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. CA 4-5533 11215-100 avenue

### Rolland Lefebvre

Bijoutier  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de rasoirs électriques  
Grandin Park Shopping Centre  
Tél. 599-6755, St-Albert

### Robert Croteau

Immeubles et assurances  
519 édifice Northern Hardware  
10801-104ème rue, Edmonton  
Tél. CA 2-5395 — Rés. HU 4-4991

### TRAVEL AGENCY

Vacances préparées dans votre foyer, sans obligation et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency  
10018-102ème rue — Edmonton  
Tél. CA 4-8351 — CA 2-5333

### FIDES

Book Store  
11540, ave Jasper Tél. HU 8-1212

### Andy's Shell Service

Essences et huiles "Shell"  
Réparations par des mécaniciens qualifiés — Remorques (towing)  
10625-104 ave — Tél. CA 2-8718

### Hôtel Villa Laurier

Chambres de \$1.50 et plus. — Taux spéciaux à la semaine et au mois  
Sous la nouvelle gérance de M. et Mme L. Bernier  
9937-108 rue, Edm.—Tél. CA 2-7431

### ELECTROLYSME

Voyez Mlle Pauline Veziro pour l'enlèvement des poils faciaux  
Alliance Electrolysis Clinic  
525 édifice Tegler, Edmonton, Alta.  
Tél. 422-5433 — rés. 399-5383  
Consultation gratuite







Groupe imposant de couples canadiens-français qui ont participé, en fin de semaine, à une Retraite Fermée à la Maison "l'Etoile du Nord", de Saint-Albert. — Pour plusieurs c'était pour première Retraite fermée, pour d'autres c'était la cinquième. Ils sont parmi les 16,000 retraitants qui se sont rendus à "l'Etoile du Nord" depuis sa fondation, soit depuis dix ans.

## La Retraite fermée: un oasis de paix dans le tourbillon de la vie moderne.

Depuis longtemps, l'industrie connaît le Taylorisme: la division et la spécialisation du travail. Dans l'Eglise, la maison de retraite fermée remplit une tâche analogue — des prédicateurs se spécialisent et se partagent le travail de la conversion et de l'amélioration des âmes. Les "instruments" de travail sont tout à fait adaptés aux différents besoins des classes variées de gens qui recourent aux retraites fermées. C'est là un des buts de la maison de retraites l'Etoile du Nord de Saint-Albert et la constatation des 48 retraitants français qui s'y rendront en fin de semaine.

### UNE RETRAITE DE COUPLES MARIÉS.

"C'est notre première retraite fermée, de dire un couple à la fin des deux jours d'exercices, et nous en voyons maintenant tous les avantages. Retirés de la maison, on n'a pas eu de distractions venant de la part des enfants et du reste — aucun sermon de manqué puisqu'on est toujours sur place et disponible. Mais ce n'est pas le principal." Adressées à un auditoire de couples mariés, les conférences portaient sur les situations et les problèmes de ces couples ce qui est très impossible dans un groupe mixte. En plus, nous croyons que c'est l'idéal lorsque le mari et la femme assistent ensemble aux mêmes conférences. Ils savent à quoi s'en tenir l'un envers l'autre.

### MA FIDÉLITÉ.

L'une des cérémonies les plus émouvantes et empreintes de réalisme fut la rénovation des promesses du mariage de chaque couple avant de recevoir la communion. Au dire de plusieurs, "cette rénovation est plus pre-

nante que le mariage lui-même. On agit avec encore plus de conviction parce qu'on agit en connaissance de cause". Les époux tenaient un clergé allié en mains et reçurent par la suite un don symbolique des mains de M. et Mme H. Forest, patrons de la retraite. Les hommes reçurent un chapelet et les dames une fleur de corsage.

### L'ETOILE DU NORD.

L'atmosphère de la retraite provient en bonne partie des situations de l'Etoile du Nord elle-même. La chapelle étroite, aux arches flechées et clancées est un véritable Cénacle où les retraitants se touchent presque des épaules et où l'intimité locale porte l'assemblée à "un seul cœur et une seule âme". L'Etoile, site au sommet de la colline, rappelle le mont où les béatitudes furent révélées pour la première fois — et à proximité, dans un rayon de quelque cent pieds, sont inhumés deux saints de l'Alberta, tous deux en procès de canonisation: un grand évêque fondateur de l'Eglise dans la province, Mgr Vital Grandin, o.m.i., et un humble frère coadjuteur Antoine Kowalevsky. L'air même respire le divin sur cette colline.

### SEIZE MILLE RETRAITANTS EN DIX ANS.

L'Etoile du Nord n'a que dix ans et fut l'œuvre dans des débuts du R.P. Jean Patinoie, o.m.i., alors curé de St-Joachim à Edmonton. La première année, deux mille retraitants franchirent son seuil. Aujourd'hui, tout près de cinq mille retraitants de l'Archidiocèse d'Edmonton et de quelques paroisses environnantes vont prendre un contact direct avec Dieu sous son toit. La moyenne par retraite est de 45.

### TOUTES SORTES DE RETRAITES.

Spécialisée, l'Etoile tient toutes sortes de retraites telles que l'Indique la école. Retraites pour les couples, les veuves, les femmes séparées, les mariages mixtes, les ecclésiastiques, les élèves du grade XII. Des ministres, protestants et anglicans emploient également les facilités de la maison Etoile du Nord. Une retraite tout à fait extraordinaire, dit son directeur, le R.P. Thibault, fut celle des infirmes. Ils sont de véritables retraitants et de véritables apôtres. Il a fallu transformer l'édifice en hôpital. Seize chaises roulantes circulaient. Il a fallu mobiliser dix infirmières et six infirmiers pour s'occuper d'eux. Une retraite qui est désirée, mais qui n'a pu se réaliser, est celle des sourds-muets où le prédicateur prêchait avec ses mains.

### UN PERSONNEL SPECIALISE.

Cinq équipes composent actuellement l'histoire de la maison de retraites. Le directeur, le R.P. Fernand Thibault, est un ancien professeur au Collège St-Jean et curé de St-Joachim. Le Père

La Rose, un sympathique expérimenté, de 83 ans et ancien curé de St-Paul, prêche des vérités peu nombreuses et répétées à la façon de S. Jean. Le P. J.-A. Gaudet fait habituellement la grande partie des prières. Le propagandiste et le recruteur se trouvent dans la personne du Père Maurice Mc Mahon et le Père L.-C. Latour, en collaboration avec les donateurs et la Providence, vont à l'administration économique.

Le personnel se complète par deux frères coadjuteurs, les Frères Gendreau et Roberge ainsi que deux postulants. Une religieuse des Soeurs Notre-Dame de Chiambric, Soeur Marie-Alice est la directrice des Dames. Sa congrégation compte quatre autres religieuses à l'Etoile, soit un total de 44 religieuses au Canada.

### ORGANISATION ET ORIENTATION MODERNES.

"Nous vivons des périodes différentes des autres, d'affirmer le R.P. Thibault. Aussi, les problèmes se posent-ils différemment et les modalités de leurs solutions sont nécessairement différentes. Notre Maison de Retraites opère sur des bases modernes. Le personnel travaille fidèlement avec la collaboration des laïcs qui assistent dans le recrutement. Nous sommes membres de la Holy Family Retreat League, de la Ligue des Retraites Fermées de la France, Italie, du Canada et des Etats-Unis et à prêtres laïques. Il s'y trouve également 7 oblates et un laïc ouvrier-constructeur.

### L'AVENIR.

"Les communistes ont déjà des quatre chiquettes du pays et se sentent en mesure de gagner du terrain tout qu'on ne fera que discuter de nos droits. Une invasion militaire (alliée) ne serait pas la solution, mais la menace d'une in-

vasion massive serait le premier pas. Mais les communistes sont absolument intéressés au Laos qui est le corridor à toute la péninsule et aux trois pays situés tout autour du Laos qui fait les manchettes de nos jours.

### LA DIVISION.

Le Laos est bordé au nord par la Chine communiste et en partie au Sud par le Viet Nam communiste. Il n'y a aucun débouché sur la mer pour ce pays sous-peuplé de 3 millions d'habitants.

### La coexistence: illusion

Syracuse. — L'archevêque Iakovos, primat de l'Eglise grecque orthodoxe en Amérique du Nord et du Sud, a émis l'opinion que la théorie de la coexistence pacifique avec le communisme est illusoire et qu'elle doit par conséquent être combattue.

Dans un sermon prononcé dimanche à l'Eglise St-Sophie, à Syracuse, le primat a déclaré: "Vous ne pouvez coexister avec le démon, le Terror, le péché et les idées infâmes du communisme. Je vous exhorte à combattre la théorie de coexistence pacifique avec le communisme. Nous avons des preuves abondantes de son échec. Il y a 30,000 soldats à Cuba. Par contre 3,000,000 d'Américains acceptent la coexistence avec les communistes" a ajouté l'archevêque Iakovos.

### Le pape et Anne Frank

Cité du Vatican. — Les parents d'Anne Frank ont été reçus par le pape avec deux amis italiens. Jean XXIII en les recevant, avait un exemplaire du "Journal d'Anne Frank" et il a déclaré à M. Otto Frank qu'il était heureux de voir que la grande œuvre par sa fille avait porté ses fruits et que l'ouvrage d'Anne pourrait contribuer à assurer une plus grande compréhension entre les hommes. Le Saint-Père s'est félicité de la création en Israël du centre "Anne Frank" avec le concours de tous les Italiens. M. Otto Frank a offert au Saint-Père une édition spéciale des œuvres d'Anne Frank.

— Tout désir, toute action ne doit avoir d'autre but que le bien de la société.

Marc-Aurèle

— Il faut être bien sûr de soi pour essayer de se passer de tout le monde.

## "Sur mes 25 années au Laos, 24 furent des années de guerre".

Deux missionnaires de retour du Laos, tourmenté par la guerre, ont raconté la situation. Le R.P. Léo Plante, o.m.i., et M. l'abbé Daniel O'Rourke, Voluntas Dei, sont en repos au Canada avant de retourner au Laos qui fait les manchettes de nos jours.

### LA DIVISION.

Le Laos est bordé au nord par la Chine communiste et en partie au Sud par le Viet Nam communiste. Il n'y a aucun débouché sur la mer pour ce pays sous-peuplé de 3 millions d'habitants.

Parlant de la situation politique, le Père Plante: "Très désavantageux le gouvernement actuel est composé de factions communistes et de nationalistes. Il n'y a aucun (bon) résultat à l'heure actuelle et il est difficile de prévoir ce qu'il en sortira pour l'avenir. L'aide économique ne manque pas mais le gouvernement distribue cet argent à sa façon".

### UNE VIE PRIMITIVE.

M. l'abbé O'Rourke décrit la situation humaine de ce pauvre pays: "En général la vie est primitive, il n'y a guère de médecins. L'éducation est pauvre en ville et nulle en campagne. Les jeunes de la zone occupée sont la proie favorite et exploitée par des promesses de la part des communistes. Il ne faut pas oublier qu'ils contrôlent les quatre cinquièmes du pays. Dans la zone libre, notre petit séminaire de l'Arkane jouit d'une bonne réputation. Même les païens, ils sont encore 90 p. cent de la population totale, veulent nous envoyer leurs enfants, les ministres font de même pour leurs propres enfants".

### UN EVEQUE DISPARU, LES MISSIONS PRETES A SAUTER LA FRONTIERE.

Mgr Loosdregt, de dire les missionnaires, est en zone communiste. L'on ne sait rien à son sujet quoique les corps diplomatiques cherchent à le retracer. "Quant à nos missions, elles sont en grande partie sur le bord du fleuve Mékong qui nous sépare du Thaïlande et nous sommes toujours prêts à traverser lorsque nécessaire". Le Laos compte 65 missionnaires de la France, Italie, du Canada et des Etats-Unis et à prêtres laïques. Il s'y trouve également 7 oblates et un laïc ouvrier-constructeur.

### L'AVENIR.

"Les communistes ont déjà des quatre chiquettes du pays et se sentent en mesure de gagner du terrain tout qu'on ne fera que discuter de nos droits. Une invasion militaire (alliée) ne serait pas la solution, mais la menace d'une in-

## Un "marché commun asiatique"

Mexico. — La création possible d'un "marché commun asiatique" a été évoquée par M. Hiroao Arisaka, membre du comité national japonais de la Chambre de Commerce internationale, qui venait d'arriver à Mexico pour assister au congrès de cet organisme. M. Arisaka a annoncé que vers le milieu de l'année se réuniraient probablement à Manille ou à Bangkok, des représentants de Formose, de l'Inde, de l'Indonésie, du Japon, du Pakistan, des Philippines et de la Thaïlande pour discuter la création de ce nouveau marché commun régional. M. Arisaka a cependant ajouté que l'entrée du Japon, qui est hautement industrialisé, dans la nouvelle communauté envisagée, n'est pas particulièrement souhaitable.

## Dans le monde

(suite de la première page)

Bonn. — Le chancelier Adenauer crée un échec lorsque son parti chrétien-démocrate nomme le vice-chancelier Ludwig Erhard comme successeur à la chancellerie. M. Adenauer, 87 ans, qui doit se retirer de la scène publique d'automne prochain avait combattu vigoureusement contre la nomination de M. Erhard comme chancelier. Ce dernier est âgé de 66 ans et est généralement reconnu comme l'homme ayant joué le rôle le plus important dans le regain de vie économique en Allemagne de l'Ouest depuis la dernière guerre mondiale.

Union Soviétique. — Le premier ministre de Cuba, M. Fidel Castro, entreprend une visite-surprise en Russie, où il arrive en la ville nordique de Mursansk sans que le reste du monde en ait été prévenu. Son départ de la Havane avait été entouré du voile du secret de crainte que l'Union Soviétique soit attaquée. M. Castro sera l'invité d'honneur aux grandes célébrations communistes de la journée de mai à Moscou, et les observateurs politiques croient qu'il profitera de cette visite pour demander une aide financière et militaire accrue de l'URSS.

MOSCOU. — Le premier ministre Khrouchchev, suggère d'accorder à Berlin ouest un statut de neutralité tels que ceux d'Autriche et de Suisse. Les pays occidentaux rejettent cette suggestion la qualifiant de "vieux jeu".

Jordanie. — De violentes manifestations font 3 morts et 27 blessés en ce pays, et le roi Hussein donne un nouveau gouvernement, dissout le parlement et convoque une élection générale dans le but de mettre les efforts des manifestants qui déclarent établir un lien entre la Jordanie et la Nouvelle République Arabe.

Jérusalem. — Le président d'Israël, M. Isaac Ben-zvi, meurt des suites du cancer à l'âge de 78 ans. Il était entré en fonction en décembre 1952 et devint le 2e président de son pays après la mort de M. Chaim Weizmann.

Londres. — La princesse Alexandra, épouse le fils d'un financier écossais M. Angus Bruce Ogilvy, dans toute la pompe et le cérémonial de l'abbaye de Westminster, au milieu de deux milliers d'invités représentant toute la royauté d'Europe.

— La société est tenue de rendre la vie commode à tous.

## OYEZ! OYEZ! Mesdames et Messieurs

5 mai

Thé annuel des Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Joachim, servi entre 2h30 et 5h, p.m. à la résidence de Madame Pierre Moret, 10017-1004 rue. Les recettes seront versées à la Bourse des Vocations.

5 mai

Thé de la Catholic Women's League, servi au Sisters of Service Residential Club, 6919-105 rue, entre 2 et 5h, p.m.

## Le "Teleflite"

New-York. — La compagnie aérienne "Trans World Airlines" a exposé pour la première fois devant la presse, à l'aérodrome d'Hillwood, son nouveau système ultra-moderne "teleflite" de réservation de passage à bord des avions. Ce système permettra, sur un simple coup de téléphone, de savoir s'il y a des places vacantes sur n'importe quel avion de ligne, et de se réserver une place pour un vol donné, le tout en trois secondes et demie.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION D'ORFÈVRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102ème rue Edmonton

A l'occasion de la

## Fête des Mères

vous trouverez

un bel assortiment de fleurs naturelles, artificielles, plantes, etc.

Chez

## Boyd's Flower Ltd.

Savoy Plaza Bldg.  
11011 ave. Jasper

Tel: 488-7325  
488-6426

## Société des Gradués catholiques d'Université

L'Assemblée générale annuelle de la Société des Gradués Catholiques d'Université aura lieu le 13 mai, soit une semaine plus tard qu'annuelle précédemment. Si vous avez complété au moins une année d'université, vous êtes bienvenu à assister à cette assemblée qui débutera à 8h, p.m., au gymnase du collège St-Joseph, sur le Campus de l'Université, lundi le 13 mai.

Le président, Dr W. A. Shandro, fera le rapport de la Société depuis le 6 avril 1962; M. W. B. Dookrell, M. James Rose, Mme Angus Boyd et M. Paul Bourret donneront également des rapports, ce qui sera suivi de l'élection des officiers pour le prochain terme.

### Vient de paraître

L'ENCYCLIQUE de S. S. Jean XXIII sur la paix entre les nations s'adresse à tous les hommes de l'univers, catholiques et non-catholiques. Le style, très simple, permet au lecteur de bien saisir la pensée du Souverain Pontife dont l'accent paternel est particulièrement émouvant.

Dans la période troublée que nous traversons, alors que les nations, par leurs essais nucléaires, semblent courir à leur destruction, le message de Jean XXIII apparaît comme une heureuse détente, comme une invitation à l'entente universelle.

La paix que souhaite Jean XXIII sera établie sur la vérité, la justice, la charité, la liberté. Chacun de ces grands thèmes est abordé dans "Pacem in Terris". C'est un document d'une extrême importance. La presse mondiale a fait écho au message du Pape en des termes chaleureux. Selon "La Croix", de Paris, l'encyclique "Pacem in Terris" marque une date non seulement dans l'histoire

## PACEM IN TERRIS

de l'Eglise, mais encore dans l'histoire de la société et de son évolution au XXe siècle.

Il va de soi que les catholiques souhaitent posséder ce document capital afin de le lire attentivement, d'y réfléchir soigneusement, de s'en inspirer dans la vie quotidienne. Les Editions Fides croient rendre un service au public en publiant aujourd'hui dans la collection populaire "Alouette Blanche" le texte intégral de "Pacem in Terris".

Un petit livre précieux dont les enseignements réconfortent les hommes inquiets d'aujourd'hui.

En vente dans toutes les librairies et à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Canada.

\$0.50

## Ambitions? Eh bien, considérez la carrière de banquier

Jamais l'avenir n'a été aussi brillant pour les jeunes gens qui commencent une carrière bancaire.

Cet avantage, est particulièrement vrai à la Banque de Nouvelle-Ecosse, la banque qui se développe le plus vite au Canada. Nous avons besoin de jeunes gens ambitieux et compétents pour les entraîner à des positions importantes.

Votre entraînement à la Banque de Nouvelle-Ecosse vous permettra d'apprendre le système bancaire moderne dans différentes régions du pays, et ce sera une opportunité réelle d'avancement au Canada ou peut-être dans des pays étrangers, soit de Buenos Aires aux Barbades, soit de Londres à Los Angeles. Etes-vous le genre de jeunes gens que nous cherchons?

Aimeriez-vous gagner un bon salaire tout en acquérant une connaissance élaborée et appréciable des affaires? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>		Croyez-vous que les gens qui réussissent devraient jouer un rôle actif dans les fonctions civiques? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>
Auriez-vous hâte d'être nommé, comme partie de votre entraînement en vue de votre carrière, dans d'autres régions du Canada ou à l'étranger? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>		Cherchez-vous une chance de monter dans une grande organisation qui se développe? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>
Aimez-vous rencontrer tous les genres de gens? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>		<p>Nom _____</p> <p>Adresse _____ Prov. _____</p> <p>Marquez vos réponses et ensuite apportez ce questionnaire au gérant de votre succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse la plus proche. Ou encore postez-le à: Surveillez-le personnel, la Banque de Nouvelle-Ecosse, 44 King Street West, Toronto.</p>
Etes-vous intéressé aux aspects financiers des entreprises grandes et petites? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>		

**Scotia BANK**  
THE BANK OF NOVA SCOTIA

PLUS DE 650 BUREAUX À TRAVERS LE CANADA ET À L'ÉTRANGER